

小白花ノアツマリタルナリ、後中ニ細子ヲ結ブ、秋後子落テ苗根枯ル、莖ヲ連テ毬ヲ採リ、收貯テ藥用ニ入ル、其毬下ニ萼アルモノ多シ、下品ナリ、舶來ノ者ハ萼ナク尤長大ニシテ莖長サ一二尺、毬ノ大サ三分餘ナルモノ稀ニアリ、

〔百品考〕下 不灰木 一名阿咀泥 一名鳳梨 和名エラン。モゴアダン。

本草綱目李時珍曰、不灰木、有木石二種、伏深齊地記曰、東武城有勝火木、其木經野火燒之不滅、謂之不灰木、楊慎丹鉛錄云、太平寰宇記云、不灰木、俗多爲鋌子、燒之成炭而不灰、出膠州、其葉如蒲草、今人求以爲燎、謂之萬年火把、此皆言木者也、時珍常得此火把、乃草葉束成而中夾松脂之類、一夜僅燒一二寸爾、

中山傳信錄、阿咀泥、葉長旁有刺、久成林、連蔓堅利、可爲藩牆、葉可造席、根可造索、開花者爲男木、花白如蓮瓣合尖、左右逆疊、十餘朶直上、五極藥露如杖、長數寸、芳烈如橘花、女木無花結實、大如瓜、膚紋起釘、皆六稜可食、卽波羅蜜別種、粵東亦有之、名鳳梨、

臺灣府志、鳳梨、葉似蒲而濶、兩傍有刺、果生叢心、皮似波羅蜜而色黃、味酸甘、末有葉一簇、因形狀類鳳故名、

萬年火把ハ舶來多シ、俗ニ百里ダイマツト云、長サ一尺餘、徑リ一寸許、萬年青ノ如キ厚キ葉ヲ卷キ、中ニ松脂ノ如物ヲ包メリ、火ヲ點ズレバ能燃テ、風雨ニモ滅エズ、至テ明ナリ、此葉ヲ披キ察スレバ、阿咀泥ノ葉ナリ、然レバ木ノ不灰木ハ阿咀泥タルコト必定ナリ、阿咀泥和名エラン、又木アダシト云、琉球ノ産ナリ、甚寒氣ヲ畏ル、冬ハ土窖ニ收テモ枯易シ、葉ハ文珠蘭ニ似テ細ク、正中ヨリ折タルガ如シ、葉厚ク堅シテ蒲葵椰子ノ如ク、葉ノ兩邊及ビ脊道ニ逆刺アリテ鉤ノ如シ、又萬年青ノ葉ニ似テ薄クカタシ、葉ノ末至テ細長シ、光澤アリ、一處ニ攢簇スルコト文珠蘭ノ如シ、年ヲ經テ丈餘ニ至リ、花ヲ開キ實ヲ結ブト云、此核ヲ採テ墨ヲ浸シ字ヲ書スベシ、